大会

第六十九届会议

正式记录

14 January 2015
Chinese

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

第 12 次会议简要记录

2014 年 10 月 22 日星期三下午 3 时在纽约总部举行

主席： 巴特拉伊先生..... (尼泊尔)

目录

议程项目 54：有关信息的问题（续）

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-63125 X (C)

请回收

下午 3 时 10 分宣布开会。

议程项目 54：有关信息的问题（续）（A/69/21 和 A/69/310）

1. **Pyvovarov 先生**（乌克兰）说，信息对于克服政治、经济和人道主义危机至关重要。联合国与国际社会之间的沟通应始终成为向公众传达该组织信息的一项重要工具。一项协调良好的新闻战略是联合国活动总体效力的关键要素所在，他赞扬新闻部在这方面所做的典范工作，特别是其为准时传播该组织的信息以及为其活动提供媒体支持所做出的努力。他还赞扬了在大会本届会议的开幕周期间，为接待记者所做的杰出工作。

2. 自上届会议以来，欧洲的地缘政治地图发生了危险的变化。乌克兰成为了俄罗斯联邦一次有预谋袭击的受害者，作为俄罗斯公然的军事干预的一部分，作为乌克兰领土一部分的克里米亚被俄罗斯吞并，这是对国际法和《联合国宪章》的明显违背。目前，乌克兰军方正与外国资助的恐怖分子雇佣兵英勇作战以保卫顿巴斯地区，这些雇佣兵与莫斯科协调其行动，且俄罗斯常规部队在乌克兰领土开展行动目前已不是什么秘密。

3. 曾在格鲁吉亚和摩尔多瓦发生的情况正在克里米亚重演，莫斯科目前正寻求在顿巴斯建立一个亲俄罗斯恐怖主义的傀儡政权。冲突造成数以千计乌克兰士兵和平民遭受日复一日的苦难。乌克兰政府深信，一个前友好邻国采取的这种厚颜无耻的侵略政策不仅违反道义，而且是公然的犯罪。乌克兰代表团感谢所有会员国在当前的悲剧性时期给予支助，并呼吁俄罗斯联邦重新考虑其行动。

4. 俄罗斯入侵乌克兰的一个关键方面是一种具有讽刺意味的、苏联式的宣传运动，自冷战以来，这类宣传运动一直不曾使用。通过利用将乌克兰人和俄罗斯人联系在一起的、根深蒂固的传统文化联系纽带，受克里姆林宫谨慎操控的俄罗斯媒体日复一日地寻求对克里米亚人和乌克兰东部人口进行系统性的洗脑。俄罗斯再次使用了精心策划的信息攻击、虚假信息

和无耻谎言这些旧伎俩。俄罗斯媒体已经成为乌克兰以及多数秉持新闻自由观念国家的笑柄。俄罗斯媒体目前不过是受政治当局使唤的宣传工具。同样令人遗憾的是，一些俄罗斯公众人物，包括演员、歌手和记者等因为敢于批判克里姆林宫的乌克兰政策而遭到媒体谩骂和迫害，并受到身体骚扰。

5. 据称，克里米亚的俄罗斯占领者的第一个行动是关闭乌克兰电视节目，并以俄罗斯电视节目取而代之。俄罗斯记者与恐怖分子在顿巴斯地区密切，甚至是兄弟般的合作众所周知。事实上，首先抵达马来西亚航空 17 号航班失事地点，对恐怖组织的首领进行独家专访，拍摄关于审讯和虐待被囚禁的乌克兰士兵的影片，采访遭绑架并被送往莫斯科的乌克兰政治拘留犯娜迪亚·萨芙申科的人正是他们。此外，在红十字国际委员会代表被恐怖分子杀害时，也是俄罗斯媒体首先抵达现场。这无疑表明了某种趋向。

6. 莫斯科投入巨资为俄罗斯公民创造了一种虚幻现实，而后者对于其国家在欧洲的中心发起了一场重大冲突却一无所知。目前，在许多网站上，外国记者都能发现由他们的俄罗斯同行所发布的一些失实报道、虚假图片和谎言。有鉴于此，尤其具有讽刺意味的是，俄罗斯联邦是大会关于国际安全背景下信息和通信领域发展的决议草案的传统提案国。

7. 信息战是俄罗斯目前对乌克兰发动的没有宣战的战争的一部分。但是，这是一种属于过去的战争形式。时间不可能倒回，苏联也不可能复活。这是乌克兰代表团向俄罗斯当局发出的信息。其要求俄罗斯联邦立即停止其信息战，恢复与乌克兰的建设性和可预见性的关系。乌克兰代表团吁请各会员国确保对一国针对另一国发起并开展信息战的任何企图进行适当调查，同时拒绝听任冷战时代的典型做法——信息极权主义的复苏。其还进一步请联合国内部的相关部门加强对将信息用于宣传运动的监测。信息是强大的武器，其只能用于推动和平、不同民族的互相尊重和理解、民主和繁荣，而这些也是指导联合国工作的原则。

8. **Orellana Zabalza** 先生（危地马拉）说，对新闻部新闻政策和活动的审议很重要，因为此举可以让各会员国评估该组织的工作以及在信息和外联领域取得的进展。此类评估是促成建立公正、有效的全球信息和通信系统的唯一途径。尽管危地马拉代表团承认新技术对于传播联合国活动相关信息的价值，但各国之间存在的数字鸿沟仍是值得关切的事项。保留诸如电台和报刊等传统媒体至关重要，因为其仍是许多发展中国家唯一的信息来源。同时，促进以尽可能多的语言传播信息也十分重要。

9. 危地马拉代表团敦促新闻部以所有正式语文扩大社交媒体的使用，并强调有必要就此类媒体的使用情况进行统计。此类信息对于确保资源的最佳利用，就拟制定或推广的方案进行知情决策是必要的。遗憾的是，秘书长的报告并未纳入此类统计。特别应予强调的是，西班牙语作为该组织数字媒体中的一种搜索语言，应得到愈来愈多的使用。

10. 所有正式语文在公平基础上实现平等至关重要。该组织的信息结构应该体现世界的语言多样性，特别是就六种正式语文而言。危地马拉代表团希望，新闻部采取步骤，刻不容缓地填补该组织内的语言差距。特别是，其应执行一项以所有正式语文发布新闻稿的战略。在新闻领域创造性和有效使用资源的需要比以往任何时候都更为迫切。应该以一种公正、能更好体现联合国受众需求的方式使用资源。

11. **Arce Echeverría** 女士（哥斯达黎加）说，表达自由以及公开、透明和参与性的通信对于加强民主共存、促进发展和创新、增强透明度和打击腐败至关重要。在法治得到遵循、人权得到尊重以及容忍得到践行时，这种信息的流动将充分发挥其潜力。联合国及其会员国，特别是发展中国家应承认并加强传统媒体在生成此类信息流动方面的作用，同时利用新媒体和新技术带来的机遇，特别是要覆盖年轻人。为弥合数字鸿沟，需要在基础设施方面进行投入，便利对新通信工具的获得及相关培训，推广合理的公共政策，加

强法律上的确定性以及公民的参与，并确保特别是通过创建相关机构和制定最佳做法尊重表达自由。

12. 该组织的主要职能之一是加强有效的沟通，这对于促进和加强联合国的三项支柱至关重要。新闻委员会和新闻部已加强了其在该领域的合作。此外，由于资源减少，新闻部面临日益增多的挑战，其一直通过内部组织的改善、与联合国其他机构协调、利用新技术以及与传播媒体和民间社会建立伙伴关系应对相关挑战。这些挑战包括，在不忽略已有受众的同时与新的受众建立联系，促进国际了解和容忍，以及促进使用多种语文。

13. 在促进更加平衡地使用六种正式语文方面已取得进展，但仍有许多工作要做。联合国西班牙语之友小组可为使用多种语文带来更快、更具建设性的进展。哥斯达黎加代表团对提供更多西班牙文的新闻表示欢迎，但呼吁以六种正式语文发布日常的新闻稿，以便能够覆盖更广泛的受众。

14. **Shimizu** 先生（日本）说，2015 年纪念联合国成立 70 周年将是该组织的一个分水岭，该组织体现了选择和平与谈判而非流血和战争的全球愿望。随着其翻开新的历史篇章，该组织及其会员国应继续致力于确保一个有效、高效和面向未来的联合国，准备好应对世界各地最紧迫的挑战。新闻部为庆祝该事件举办的各项活动也应具有前瞻性。

15. 日本代表团谨请求，应将广岛和长崎原子弹爆炸的永久展品放回其在大会堂的初始位置，同时应在 2015 年春之前将和平钟放回到位于日本园的原位置。日本对于已筹集到必要的资金用以恢复日本园感到高兴，并感激新闻部每年 9 月在该地举行和平钟仪式。日本期待着于 2014 年 11 月 2 日庆祝首个终止对记者犯罪不受惩罚现象国际日，并呼吁新闻部监督相关活动的协调，同时依据《世界人权宣言》继续倡导表达自由。

16. 日本政府重申对联合国新闻中心的支持。如前些年一样，其向东京的新闻中心提供了自愿性资金捐

款，并将继续支持其向日本公众传播关于联合国重要工作的信息。2014年6月在东京举行的2014年中东和平问题国际媒体研讨会提供了一个平台，鼓励就涉及中东局势的媒体问题进行讨论。研讨会将政府官员、联合国高级官员、学术界、民间社会代表和记者聚集在一起，共同讨论媒体在提高透明度、塑造该区域最重要挑战的观念方面的作用。

17. 日本还继续鼓励和支持联合国学术影响倡议。近年来，参加该倡议的日本大学数量呈增长态势，这种积极的发展态势不仅将加强联合国及参与机构，也将有助于代表着该组织未来的青年的发展。

18. 当前，各方正呼吁联合国应对危及国际和平、稳定和福祉的新威胁，包括气候变化、极端组织和埃博拉病毒，其不得不在资源日益受限的情况下去勉力应对。因此，其必须通过实现资源的合理化，继续提高效率 and 透明度。相应地，新闻部应利用相关战略行动，使其各项活动更高效、透明。

19. **Ziade 女士**(黎巴嫩)说，尽管社交媒体的广泛使用提供了更加便利、快捷的信息获得途径，但其也凸显了个人、文化、公司和社会的脆弱性，以及尊重保密和隐私、确保有意义和可信内容的必要性。挑战在于，将随手可得的信息财富转变为实现改善的强大工具。

20. 新闻部在传播国际范围内的信息、促成不同利益攸关方和国家之间就多种问题，包括埃博拉疫情、打击恐怖主义以及2015年后发展议程等问题开展对话方面发挥着举足轻重的作用。该作用可通过与其他部门及私营部门、媒体、民间社会的合作得到加强。黎巴嫩代表团赞扬新闻部对其网站及其他工具予以改进，并使用传统媒体渠道和社交媒体平台扩大联合国信息的覆盖范围。其也对新闻部战略传播司在宣传联合国信息和项目方面的努力表达敬意。但是，有必要进一步改善该组织网站的多语文内容，还应执行一项以所有正式语文发布日常新闻稿的战略。

21. 黎巴嫩代表团申明其支持新闻部关于巴勒斯坦问题的特别新闻方案，以及其为提高对中东局势及巴

勒斯坦人民不可剥夺权利的认识所开展的工作，同时也支持为实现中东公正与全面和平做出的努力。其鼓励新闻部继续揭示巴勒斯坦人民的困境，以及在以色列最近数月军事入侵后旨在重建加沙的国际倡议。

22. 联合国新闻中心的其中之一设在黎巴嫩，其代表着该组织在世界各地人民中的形象和声音。它们在传播信息方面的效率和有效性及其宗旨和原则有赖于获得适当的资金和人力资源分配。最近，由联合国驻黎巴嫩临时部队的新闻办公室与黎巴嫩的新闻学研究生合作制作的一部题为“挑战”的在线视频系列阐述了有效的媒体运动如何提高认识并覆盖基层受众。黎巴嫩代表团期待通过其记者参加纪念莱赫姆·法拉记者研究金方案及其他倡议，促进其与新闻部的合作。

23. **Momen 先生**(孟加拉国)说，孟加拉国有119位公民在执行联合国维和行动过程中献出了生命，其欢迎庆祝联合维持和平人员国际日，并重申其长期以来对新闻部的请求，即编制一份出版物或制作一部纪录片，褒扬各国维和人员的贡献。它还再次提议，在联合国总部树立一面纪念墙，列出在全球和平与稳定事业中献出生命的所有维和人员的姓名和祖国。孟加拉国代表团认为，为终止战争和暴力，需要一种爱、尊重和容忍的观念；多年来，孟加拉国一直提交一项关于和平文化的年度决议，并鼓励新闻部支持该努力。

24. 孟加拉国是气候变化的最大受害者之一，不过其对全球变暖所起的作用几乎可以忽略不计。其所处的地理位置、人口密度大、适应能力有限以及资金筹措能力不足，使其尤其易于遭受海平面上升带来的潜在灾难性后果，这可能会使数百万人被迫离开家园。其他低地国家将面临类似的后果。发展中国家需要更大力度的国际合作，以做好准备应对全球变暖的后果。孟加拉国代表团寻求了新闻部的帮助，如通过旨在凸显沿海和小岛屿国家所面临的紧迫危机的视频演示引起对该问题的关注。

25. 语言及其伴随的文化多样性是保护和发展人类有形和无形遗产的强大工具。旨在传播母语的努力将鼓励语言多样性、多语言教育和对不同语言及文化传统的更好认识，从而有助于促进谅解和容忍。世界各地一年一度纪念国际母语日的活动将有助于提高这种认识，在当前许多语言面临灭绝威胁之际，这种纪念活动尤为重要。他要求新闻部发行一枚刻有孟加拉国 **Shaheed Minar** 纪念碑图像的国际母语日纪念邮票，该纪念碑是为纪念那些因捍卫讲孟加拉语的权利而被杀害的人。

26. 孟加拉国代表团对联合国恢复于 2012 年中断的孟加拉语广播节目感到高兴；不过，它呼吁也再次予以适足的工作人员支持。它承认联合国新闻中心对于消除贫穷、提高对青年问题的认识、增强妇女权能以及可持续发展的贡献，并重申其对新闻部工作的支持。

27. **Al-Zaabi 女士**（阿拉伯联合酋长国）说，新媒体，尤其是社交网络有助于加强人与人之间以及不同文化之间的联系，并在过去十年世界发生重大变革方面发挥了关键作用。但不幸的是，这些新媒体也被极端分子和恐怖组织用于歪曲宗教和民族，煽动暴力和社会不和谐，以及在国内外招募战士和雇佣兵，从而对国家和国际安全构成了威胁。

28. 某些媒体曲解伊斯兰教的原则，并煽动对穆斯林的仇恨和歧视。这些做法为世界各地遭到欺骗的年轻人加入极端组织，特别是伊拉克和黎凡特伊斯兰国提供了借口和动机。阿拉伯联合酋长国政府近期已通过一项立法将煽动恐怖活动定为犯罪，同时还正在创立相关机制，以防止恐怖分子将社交媒体用于招募。现在比以往任何时候都更重要的是，国际社会应起草一份包括约束性措施在内的全面的国际媒体战略，以阻止媒体服务被滥用于上述目的。这一战略应尊重各国主权及其人民的利益，同时通过协助发展中国家改革其基础设施、立法和媒体系统，填补数字鸿沟。

29. 阿拉伯联合酋长国代表团欢迎新闻部和新闻委员会旨在提高对联合国原则和活动认识的努力，并请

以阿拉伯文及其他 5 种正式语文提供所有的信息服务。为在全世界的阿拉伯语地区宣传联合国的信息及活动，阿拉伯联合酋长国政府近期与新闻部合作，资助了将《联合国概况——2014 年版》一书翻译为阿拉伯文的项目。

30. 新闻部必须努力更广泛报道中东局势，特别是关于以色列占领下的巴勒斯坦人民的苦难，以色列继续饿死和杀害无辜的巴勒斯坦人，抢占他们的土地和财产，并扩大其在巴勒斯坦和阿拉伯被占领土，包括圣城的定居点，这是对人权和国际法公然侵犯。

31. 应加强国际合作，以扩大对通信技术的获得，并促进信息交流，以此作为促进不同文明之间和平、容忍和和谐的手段。

32. **Bakayota 先生**（多哥）注意到秘书长的报告强调有必要提高对该组织活动的认识，以便为支撑其工作的三项支柱调集支持，同时说，重要的是以适当的受众为目标，并向这些受众提供公正、优质的信息。

33. 新闻自由是民主和善治的基础之一。实际上，媒体在某些时候被视为政府的“第四等级”或第四分支。在非洲，1990 年代出现的私营媒体帮助构建了法治。与非洲大部分国家一样，多哥的私营媒体代表精英阶层发声，该阶层是一个人数不多的群体，由于其社会和文化地位，能够参与政治进程、为决策者提供信息依据并质疑舆论领袖。不过，近年来，媒体日益发挥出一种宣泄功能；通过采取一种针对相反政治阵营的敌对立场，记者们寻求表达其愤怒，传达公众的不满，以及帮助改善政治、经济和社会治理。

34. 尽管取得了进展，但世界各地的新闻自由程度已经下降。记者报道冲突地区正变得日益危险，且数百万人无法自由获得信息。在马里、中非共和国以及叙利亚，许多记者被杀害，其中一些还因其曾表达的意见而成为特定目标。记者安全与否是社会法治是否稳定的一个体现。正如《联合国关于记者安全和有罪不罚问题的行动计划》所指出的，新闻自由和信息获得有助于发展。联合国、各国政府、媒体和民间社会应

联合起来，阻止对记者的言论压制和杀戮，并终止针对他们所犯罪行的有罪不罚现象。

35. 自 2004 年以来，多哥政府已采取步骤，改善新闻出版的状况，其中包括通过法律、划拨资金支持，这促使私营报纸、电台及电视台数量增加。2004 年通过的《新闻法》取消了对原本可判处监禁的文字诽谤和言辞诽谤罪的定罪。不过，在新闻自由化的背景下，存在一项现实的风险，即记者可扮演新闻从业人员和作为政治领导人辩护者的双重角色。为防止这种违背道德、破坏新闻自由的行为，多哥政府定期为记者举办培训，记者仍然可因文字诽谤被处以罚款。为进一步加强对多哥记者的培训和专业性，多哥代表团呼吁国际社会提供支持，包括通过专业交流提供支持。

36. **Zaytsev 先生**（俄罗斯联邦）说，俄罗斯代表团支持新闻部努力广泛利用最新的信息技术，并由此增加其所传播信息的覆盖面。鉴于数字媒体尚未普及，该部还应继续使用传统的通信手段。必须促进使用多种语文；特别是在联合国各项活动中更大程度使用俄文，这不仅可覆盖尽可能广泛的受众，还可帮助保护民族的文化多样性。

37. 显而易见的是，联合国的信息服务总体上避免了某些国家所发动的试图尽力对国际社会隐瞒真相的宣传战和宣传运动。联合国是唯一具有普遍性的国家组织，其成立 70 周年使得有机会提请各方注意加强其作为确保全球稳定的现有唯一机制这一中心作用的重要性。严格遵守安全理事会的专属权力对于确保国际和平与安全至关重要。

38. 2015 年也是第二次世界大战结束 70 周年。遗憾的是，尽管大会通过了一项关于打击美化纳粹主义的年度决议，但某些国家仍将纳粹罪犯及其合作者视为英雄，而这一现实往往并没有遭到所谓文明社会的谴责。铭记联合国的使命是为防止新的战争，同时谨记必须以史为鉴，秘书处和新闻部应确保广泛和积极报道这一纪念日。

39. 如果媒体的工作产生了乌克兰代表所提的那种结果，那么新闻部的努力就已经导致了全世界对联合

国理念和价值观的认知。该组织正被当做一种发起不当宣传攻击的平台。与支持乌克兰非法的政府更替、由此导致混乱和大量流血事件的其他各国政府不同，俄罗斯联邦从一开始就支持分歧的和平解决分歧和政治对话，在《明斯克议定书》确立的脆弱的停火协议方面，其也做出过重大贡献。根据人权观察的一份报告，乌克兰军方曾在签署该《议定书》后，在顿涅茨克的人口密集区使用集束弹药。通过剥夺很大一部分人口的政治、公民和文化权利，在其权力范围内竭尽所能阻碍国家和解似乎是基辅当局。禁止这些人口使用母语，将区域的代表从政府机构中驱逐出去，以及利用不属于任何执法机构的非法军事化团体，这违背了基辅当局所宣称的欧洲原则。为掩饰其具有讽刺意味的宣传，他们把所有不认同其政治的乌克兰东部人民贴上恐怖分子的标签。他们对克里米亚人民权利的粗暴侵犯迫使后者以自己的双手掌控其命运，并自由选择自决。迄今为止，仍未对迈丹发生的狙击手枪击事件、敖德萨及乌克兰其他城市发生的大规模伤亡开展任何调查。没有人对顿涅茨克发现的万人坑承担责任。对马来西亚航空公司 MH17 航班被击落事件的调查也后劲不足。一个遭到驱逐和杀戮的群体决定保护自己，这并不反常。在这些情况下，去指责俄罗斯联邦是不适当、不准确也不具建设性的。

40. **Adam 先生**（苏丹）说，媒体不仅提供了与日新月异的现代世界接轨的手段，而且也对政治、经济、社会和安全存在或好或坏的决定性影响。因此，有必要建立客观、公允的媒体服务，宣扬容忍和对话，并寻求问题的解决办法，而非沦为不诚信的、报复性工具。在传播该组织的价值观和活动方面，新闻部发挥着重要作用，其必须努力提供对世界上各类事件的全、公允和透明的报道。

41. 苏丹代表团赞扬新闻部所做的工作，呼吁其推动国际合作，并在所有的书面、音像内容方面建立样板性的标准。鼓励所有媒体和媒体机构时时做到力争精确、寻求真相并坚持职业道德标准，特别是鉴于失实信息可能带来不可逆转的后果，例如引发冲突甚至导致丧失生命。此外，还有必要填补发达国家和发展中

国家之间的数字鸿沟，以减少社会和经济不平等，防止冲突并倡导一种和平文化。

42. **Ghirani 先生**（利比亚）说，新闻部通过各种媒体，与其他伙伴合作，并与联合国其他部门协调，执行着提高对该组织目标、原则和活动及国际社会所面临的挑战的认识的关键任务。鉴于必须先在我心中树立和平观念，而后方可在现实中实现，因此必须更加重视所传播信息的实质；因此，新闻部和新闻委员会必须谴责暴力和仇恨，鼓励文化间的对话与合作，以应对现代世界面临的挑战，推进联合国的普遍目标。弥合数字鸿沟也是一项优先事项；必须按照其需求向发展中国家提供援助，包括传统媒体方面的能力建设和培训以及现代通信技术。

43. 在新闻部的所有活动中实现联合国正式语文的平等尤为重要。利比亚代表团赞扬新闻部与包括维持和平行动部和政治事务部在内的其他联合国实体建立伙伴关系，以及向巴勒斯坦记者提供培训方案，同时鼓励其加大努力报道以色列占领下的巴勒斯坦人民的苦难。

44. **Suárez Moreno 先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）说，委内瑞拉玻利瓦尔共和国倡导建立一个旨在加强和平与国际了解、以新闻自由流通和传播更加广泛平衡为基础的、更公正有效的世界新闻和传播新秩序。尽管在开创替代媒体方面取得了进展，但要实现更加包容和民主的社会，还有许多工作要做。大型的传媒公司继续发挥着支配性作用，这阻碍了客观信息的传播。在这方面，委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团拒绝报道关于发生在发展中国家事件的歧视性歪曲新闻。

45. 在国家一级，委内瑞拉玻利瓦尔共和国正在促进建立替代性的社区媒体，旨在使信息的获取实现民主化。其将媒体视为宣扬社会正义、文化多样性、民众间的包容和团结的宝贵资源，并尤为重视消除发达国家和发展中国家的数字鸿沟。能力建设对此而言至关重要。

46. 一个包容、以人为本和发展导向的信息社会可有助于千年发展目标的实现和 2015 年后发展议程的

执行。信息和通信技术（信通技术）可成为加强教育过程的重要工具。因此，委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府制定了一项方案，为该国为学校配备电脑并将其接入互联网，并在有效使用此类技术方面提供培训。

47. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团对出于干涉国家内政、颠覆国家、侵犯国家公民权利、特别是隐私权目的而不当使用信息和通信技术表示关切。此类行为违背了《联合国宪章》、《世界人权宣言》以及《公民权利和政治权利国际公约》的宗旨和原则。信通技术应被用于推动和平、可持续发展、合作和人权。

48. 最后，新闻部应继续努力加强其关于联合国各项活动及所取得成就的信息传播。如果相关信息能以所有六种正式语文传播，其工作则将得到加强。

49. **Maleki 先生**（伊朗伊斯兰共和国）说，向尽可能广泛的受众提供准确、公正、全面、及时和相关的信息对于为联合国各项活动赢得国际社会的支持至关重要。伊朗伊斯兰共和国代表团强调新闻部在实现该目标方面的作用，以及新闻委员会在评价该部的努力方面所做的贡献。

50. 一切的不容忍、极端主义、恐吓、暴力和恐怖主义行为都应以一种公正的方式引起国际社会的重视，以期消除其根源。在这一重要任务上，会员国有义务协助联合国。在这方面，伊朗总统在大会第六十八届会议开幕之时的发言中，曾呼吁在联合国领导下实现一个“反对暴力和极端主义的世界”，并警告称极端主义可严重危及和平与安全。在不到一年之后，最恶劣的一种暴力极端主义在中东，尤其是叙利亚和伊拉克出现。伊拉克和黎凡特伊斯兰国的出现明确表明，伊朗总统的倡议是及时、有效的，值得联合国的新闻政策和各项活动予以更大重视。伊朗代表团赞赏 2014 年 2 月在德黑兰举行该事项的研讨会期间新闻部所给予的合作，同时其希望该部依据大会第 68/127 号决议及第 A/69/21 号文件中所载决议草案 B 采取进一步努力，包括通过在联合国总部举行一次研讨会宣扬反对暴力和极端主义的世界的理念。

51. 发达国家和发展中国家之间的公共信息和通信鸿沟继续扩大，是令发展中国家关切的一个事项。伊朗代表团完全支持基于自由、平衡和透明的信息流动的公正秩序，并强烈谴责一些国家所采取的禁止卫星电视和广播频道播放的措施，因为此举是对国际法的严重侵犯，也是对捍卫言论自由和新闻自由主张的公然违背。其敦促新闻部继续努力，鼓励和推动不同文明的对话，并依据相关的大会决议，在联合国各领域活动中宣扬这一观念。

52. 伊朗伊斯兰共和国代表团希望提请各方注意巴勒斯坦人民严重恶化的人道主义局势和经济局势，并强调联合国在提高对巴勒斯坦问题的国际认识方面的责任，包括对近期入侵加沙以及持续的非法占领对巴勒斯坦被占领土的人道主义状况的负面影响问题的国际认识。

53. 联合国新闻中心，特别是那些设于发展中国家的新闻中心在传播联合国信息及加强其公共形象方面发挥着关键作用。因此，它们应得到加强，包括通过提供最新的技术装备。伊朗伊斯兰共和国代表团支持出现一个语言更为平等的世界，不仅以联合国的正式语文传播信息，而且以诸如波斯语等被广泛视为伟大文化和文明根源的当地语言传播。伊朗伊斯兰共和国欢迎新闻部继续向发展中国家的广播员和记者发放莱赫姆·法拉研究金，并希望考虑延长该研究金的期限，增加参与者的数量。

54. **Richards 女士**（牙买加）说，牙买加政府的国家发展议程特别重视作为增长和发展促进因素的信通技术的拓展。全国各地不计其数的互联网接入点以最低价格或免费让公民访问互联网，并推动了研究、通信、教育、商业和社交网络。向学校配发了平板电脑，以加强学生的学业发展和技术技能，使他们能饱览整个世界的文化，获得机遇。

55. 因此，牙买加代表团欢迎新闻部使用信通技术和社交媒体，以覆盖更广泛的受众。秘书长的报告已明确指出，这些努力已见成效。尤其值得称赞的是，新闻部努力凸显联合国的工作，并在涉及气候变化、千

年发展目标、2015 年后发展议程等需要全球参与和行动的关键问题上加强其宣传。

56. 牙买加代表团赞赏新闻部在小岛屿发展中国家国际年背景下所做的工作，鼓励其继续提请各方注意此类国家的关切，并促进对其发展努力的支持。其对新闻部纪念其他国际活动，特别是为纪念 2014 年奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日所采取的努力感到高兴。以多种语文提供媒体材料无疑能提高对该重要倡议的认识。牙买加代表团即将介绍关于永久纪念奴隶制受害者的大会年度决议，该决议目前正处于编写阶段。该决议呼吁加强对跨大西洋奴隶问题的关注，包括通过纪念国际纪念日加强对对此的关注，牙买加代表团期待新闻部在这方面继续提供支持和援助。

57. 联合国新闻中心仍是知识和信息的宝贵来源，特别是对于像牙买加这样的小国，其中又以农村社区为甚。因此，她对加勒比地区联合国新闻中心主任一职在上一位任职者任期结束后已空缺 3 年感到关切，并希望该事项能迅速得到解决。

58. **Sughayar 女士**（约旦）说，联合国有责任向世界各国和各民族传播信息，无论其语言、肤色或宗教。其应代表所有国家的关切和利益，无论其贫富、是发达国家还是发展中国家。信息不仅在国际关系和国家间沟通中发挥着关键作用，而且在可持续发展、经济增长、减贫、改善卫生条件、增强妇女及青年权能、解决争端以及提高对人权的认识方面发挥着关键作用。应保障如信息在所有各级的自由流通以及所有人对信息的自由获得权等若干原则。正如《世界人权宣言》第 19 条所规定，为使人们能够享有寻求和得到信息的权利，联合国应向发展中国家提供援助，以加强其通信能力和技术，包括通过向记者提供培训方案以及在新的地区建立额外的新闻中心。

59. 新闻委员会和新闻部应继续在提供适足的、公允的信息方面发挥重要作用。新闻部必须与当地和国际媒体合作，确保媒体来源的多样化，并提供不受某些国家和个人干扰的信息。尽管恐怖分子寻求宣扬一种暴力和极端主义文化，但联合国发布的信息可通过宣扬一种和平、容忍和共存的文化，应对此种努力。

60. 约旦正积极宣传包容的、雄心勃勃的 2015 年后发展议程，其中包含获得信息和表达自由的问题。其认为寻求并获得信息权在促进民主社会及公正、独立和有效的媒体方面具有根本重要性，并作为第一个就该事项颁行法律的阿拉伯国家，约旦代表团敦促联合国继续向国际社会提供独立、全面、及时且透明的信息。

61. **Vallarino 先生**（阿根廷）说，阿根廷代表团欢迎新闻部努力在利用新技术开发新内容的同时不忽视传统媒体，以避免因发展中国家和发达国家之间的差距所导致的不公平情况恶化。阿根廷继续支持联合国新闻中心在传播联合国信息方面开展的重要工作，特别是支持代表该组织在阿根廷和乌拉圭以西班牙语发声的位于布宜诺斯艾利斯的联合国新闻中心。

62. 阿根廷代表团与新闻部一样，了解使用人们自己的语言与其沟通的重要性，并强烈支持将使用多种语文作为联合国存在的一个固有原则。因此，其对秘书长报告缺乏关于该主题的相信信息深感关切，特别由于其已承认语言平等目标仍未实现。需要编制关于新闻部各类产品和服务语言使用情况的分类数据，以揭示公众使用语言的趋势，查明需要并制定相关办法满足这些需要。新闻部以六种正式语文加发言者所使用的语文提供大会和安全理事会会议的网络直播，这是向前迈出的重要一步。不过，正如第 A/69/21 号文件决议草案 B 第 72 段所呼吁的，也应以六种正式语文提供会议的存档录像。

63. 尽管其满意的看到访问该组织西班牙文网站以及社交网络的用户不断增加，但一项令人严重关切的事项是，可获得的西班牙文网页的内容仍远远少于以英文网页内容。因此，阿根廷代表团敦促新闻部根据公众的需要调整其产品的语言内容。在以所有正式语文发布新闻稿方面缺乏进展也令人关切。尽管已授权新闻部制定一项战略，以所有六种语文发布新闻稿，但相关稿件仍仅以两种语文发布。

64. 大会已明确声明，为了实现使用多种语文并确保 6 种正式语文的平等，应对现有资源进行公平分配。

因此，值得关切的一个事项是，秘书长报告的内容可能导致该任务规定在某种程度上被解读为出于预算原因给予某些正式语文以优先权。新闻部在利用向其划拨的预算资源以执行其任务规定时，必须坚持语言平等的原则，而这明显应包括日常新闻稿的发布。应做出必要改变，以一种公平的方式合理分配现有资源；如果资源以公众的实际需要为依据进行分配，这种改变将自然而然的发生。

65. **Barghouti 女士**（巴勒斯坦国观察员）说，巴勒斯坦代表团赞赏新闻部努力执行许多重要的新闻方案，特别是关于巴勒斯坦问题的特别新闻方案，这有助于提高国际社会对巴勒斯坦人民不可剥夺权利的认识，并且是达成阿拉伯-以色列冲突的公正和持久解决办法努力的一部分。

66. 她还赞扬新闻部，特别是其巴勒斯坦、非殖民化和人权科组织中东和平问题国际媒体年度研讨会；更新在联合国总部的巴勒斯坦问题永久展览；以及其为纪念声援巴勒斯坦人民国际日以及当前的声援巴勒斯坦人民国际年所开展的活动。

67. 重要的是，新闻部继续通过其年度培训方案向巴勒斯坦广播员和记者提供援助。依据大会决议，新闻部应扩大涉及巴勒斯坦问题的音像资料的收集，组织并促进派往包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土和以色列的实况调查采访团。这些活动如果得以全面执行，则需要充足的资金。

68. 不幸的是，以色列军队和定居者继续蓄意以巴勒斯坦记者和媒体为攻击目标，企图阻止他们报道关于以色列的非法行径。2014 年 8 月以色列对加沙地带开展野蛮进攻期间，超过 2 180 名巴勒斯坦人，其中包括 18 名记者被杀害，超过 11 000 人受伤，其中许多为记者和广播员。

69. 以色列继续通过逮捕运动和过度使用武力实施对表达自由的压制，这是对其联合国决议，包括关于记者安全的第 68/163 号决议相关义务肆无忌惮的蔑视。因此，巴勒斯坦代表团再次呼吁委员会和国际组

织加快其努力，以保护巴勒斯坦人和外国记者，并要求以色列停止违反国际法。

70. **Pyvovarov 先生**（乌克兰）在行使答辩权时说，作为联合国的创始成员，乌克兰深知联合国平台的目标所在。在本次会议上，其利用该平台向公众介绍了俄罗斯联邦针对一国所推行的两面三刀的虚伪政策，而乌克兰曾是与其共同抗击法西斯的国家。俄罗斯联邦的表现是背信弃义，其利用了一次政治危机以及一次对亲俄独裁政府的反抗运动，窃取了一个主权国家的部分领土并因此令全世界震惊。

71. 当前的局势并非自决的问题。国际社会已经看到俄罗斯联邦对车臣共和国呼吁独立的回应措施：三次战争以及数以千计的人丧生便是对此的证明。如果没有俄罗斯资助和训练的游击队在乌克兰东部开展行动，当地本不会发生危机。

72. 乌克兰对其公民和持俄罗斯护照的恐怖分子以及最新的俄制武器做了明确的区分。鉴于俄罗斯政府对外国非政府组织，特别是对人权组织的一贯态度，俄罗斯联邦代表居然曾提及人权观察的一份报告，这令他感到吃惊。正如乌克兰外交部部长所声明的，该报告是基于未经核实的信息，且该组织的员工遭到了蓄意误导。乌克兰从未也绝不会使用被禁武器。

73. 对马来西亚航空公司 **MH17** 号航班坠毁的调查正按计划进行，相关调查结论将公之于众。由于坠毁地点仍处于亲俄罗斯恐怖分子的控制之下，其不允许国际专家进入，调查因此复杂化。正在对前罪恶政权所犯的所有罪行开展适当调查。此外，关于俄罗斯联邦继续拘禁乌克兰政治囚犯的合理理由，乌克兰仍在等待俄罗斯联邦的解释。俄罗斯联邦目前唯一能够帮助乌克兰的是从国际公认的乌克兰领土撤出，并承认其将永远不会重新建立苏联。

74. **Nitzan 先生**（以色列），在行使答辩权时说，巴勒斯坦代表的言论不过是再一次出于煽动对以色列敌对行动的目的。但是，由于巴勒斯坦权力机构控制下的官方媒体不过是助长煽动和不容忍行为以及美化恐怖主义，由此导致以色列人被杀害的工具，这并不出人意料。各国代表团已经习惯于倾听巴勒斯坦对以色列局势的选择性描述，但它们从未听以色列方面对加沙局势说过一字一句， Hamas 在加沙蓄意侵犯媒体自由，威胁甚至杀死记者。同样不令人感到意外的是，巴勒斯坦权力机构往往对媒体进行镇压，因其不希望外界，特别是国际捐助方听到其经济腐败或侵犯人权的行为。

下午 5 时 20 分散会。